

## 技术要求

1. 纸张边角应裁剪整齐；印刷字迹清晰整洁、内容正确，没有明显的拖墨和重影等缺陷；
2. 成品为A5版面，纸质为70g/m<sup>2</sup>，未注公差按GB/T1804-c级；
3. 装订要求：封面、内容、封底；
4. 颜色要求：彩色印刷
5. 在封底左下角印上采购下单的物料编码和（版本号），字体为Arial，字高为1.8mm(7号字)；物料编码前增加供应商拼音缩写，例：锦美表示JM-XXXXXXXXXXXX。第一次更改JM-XXXXXXXXXXXX(A)，第二次更改JM-XXXXXXXXXXXX(B)...依次往后推。

					印刷专用件	81101-008578		
					英文WIFI说明书	物料编码	质量	比例
标记	更改文件号		签字	日期				
设计	李钰华	2020.12.28	工艺		书写纸	TCL空调器（中山）有限公司		
校对	石丹丹		标准化					
审核	柳碧青		批准	曾霞	共 1 张	第 1 张		

**Smart Control gyors üzembe helyezési útmutató**  
(TCL Home applikáció és IoT csatlakoztathatóság)

**TCL**

# TARTALOMJEGYZÉK

1. Okostelefon környezet és Wi-Fi modul
2. A TCL home alkalmazás letöltése és telepítése
3. A TCL Home alkalmazás letöltése és telepítése (iOS)
4. Bejelentkezés a TCL fiókba
5. A légkondicionáló regisztrálása
7. A légkondicionáló vezérlése
14. A légkondicionáló vezérlése Google Home alkalmazással
15. A légkondicionáló vezérlése Alexával
16. Megjegyzés



# Okostelefon környezet és Wi-Fi modul

## 1. Az okostelefonnal szembeni minimum követelmények:

Android 5.0 vagy magasabb verzió

iOS 11.0 vagy magasabb verzió

## 2. A Wi-Fi modullal szembeni vezeték nélküli hálózati követelmények

Alap-funkciók	IEEE 802.11 b	IEEE 802.11 g	IEEE 802.11 n
Működési frekvencia	2400 - 2483.5 MHz ISM-sáv	2400 - 2483.5 MHz ISM-sáv	2400 - 2483.5 MHz ISM-sáv
Moduláció	DQPSK,DBPSK, CCK,DSSS	QPSK,BPSK,16QAM, 64QAM OFDM-mel	QPSK,BPSK,16QAM, 64QAM OFDM-mel
Csatornák száma	13 csatorna világszerte	13 csatorna világszerte	13 csatorna világszerte
Adatátviteli sebesség	Legfeljebb 11Mbps	Legfeljebb 54Mbps	Legfeljebb 54Mbps
Érzékenység	11 Mbs esetén -76dBm	54 Mbs esetén -65dBm	MCS7 esetén -64dBm (2.4GHz-es sáv/HT20)
Leadott teljesítmény	11 Mbs esetén 16±2dBm	54 Mbs esetén 14±2dBm	MCS7 Mbs esetén 13±2dBm (2.4GHz-es sáv/HT20)
Biztonsági	szabvány: WEP/WEPA/WPA2 titkosítási algoritmus: WEP64/WEP128/TKIP/AES		

Megjegyzés: A TCL Home alkalmazás előzetes figyelmeztetés nélkül frissülhet. Jelen gyors üzembe helyezési útmutató az alkalmazás letöltését, regisztrációját és általános funkcióit mutatja be.



## A TCL home alkalmazás letöltése és telepítése

1. lépés: Szkenelje be a lenti QR-kódot.



2. lépés: Kattintson a „Download” gombra az áruház megnyitásához és a letöltés elindításához.

3. lépés: Kattintson az „Accept” gombra az alkalmazás telepítéséhez.

4. lépés: A telepítés befejezése után nyomja meg az „open” gombot az alkalmazás megnyitásához.

## A TCL Home alkalmazás letöltése és telepítése (Android)

A telepítés menete Androidos okostelefonon

1. lépés: Koppintson a „Play Store” ikonra a telefonján.

2. lépés: A keresősávba írja be, hogy „TCL Home” az alkalmazás megkereséséhez.

3. lépés: Kattintson az „Install” gombra.

4. lépés: Kattintson az „Accept” gombra az alkalmazás telepítéséhez.

5. lépés: Az alkalmazás beállításainak elvégzése után nyomja meg az „open” gombot az alkalmazás megnyitásához.

Képi tartalom:

A tartalom megjelenítéséhez az alábbi engedély szükséges:

Adatmemória

...


Google Play

ELFOGAD



## A TCL Home alkalmazás letöltése és telepítése (iOS)

iPhone (iOS operációs rendszer)

1. lépés: Koppintson az „App Store” ikonra a telefonján.
2. lépés: Keresse meg a „TCL Home” alkalmazást a keresősávval.
3. lépés: Kattintson a  gombra és telepítse az alkalmazást.
4. lépés: A telepítés befejezése után nyomja meg az „open” gombot az alkalmazás megnyitásához.

### Az alkalmazás beállítása

1. Nyissa meg a TCL Home alkalmazást a telefon alkalmazáslistájából.
2. Nyomja meg az „Accept” gombot az alkalmazás funkcióinak engedélyezéséhez.  
(A „Deny” megnyomása esetén az alkalmazás bizonyos alkalmazásai nem, vagy csak korlátozottan használhatók.)
3. Olvassa el az Adatvédelmi nyilatkozatot és kattintson az „Agree” gombra.

#### Fényképes tartalom:

Fényképek készítése vagy videók rögzítése engedélyhez kötött.

A TCL Home alkalmazás engedélyt kér az alábbiakhoz:

Kamerák

A telefon adatai és helyinformációk

Az engedély megtagadása esetén nem kérdez rá még egyszer.

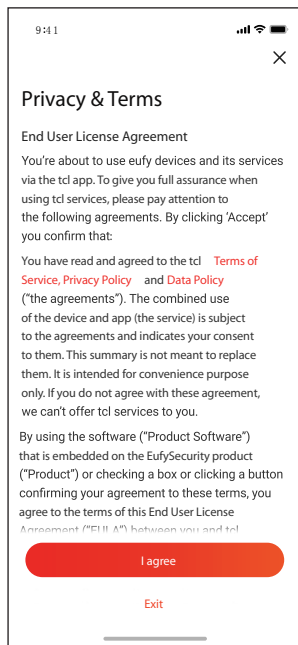
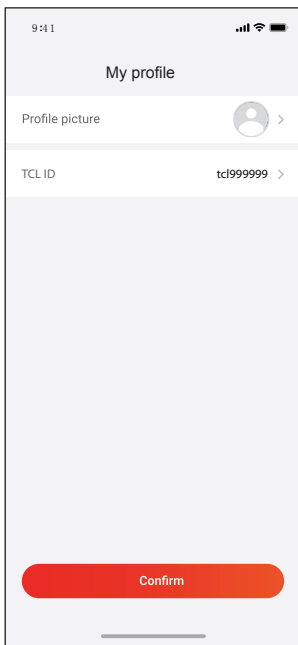
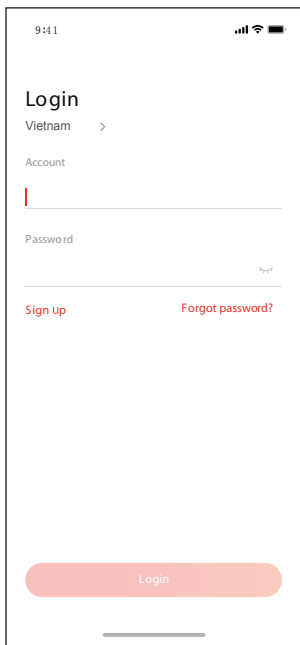
ELUTASÍT

ELFOGAD

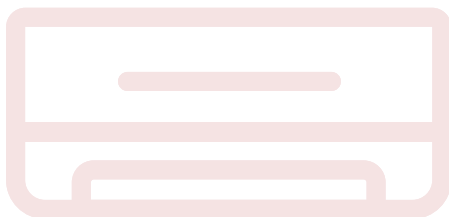


## Bejelentkezés a TCL fiókba

1. Ha már van TCL fiókja, jelentkezzen be és nyissa meg az alkalmazást.
2. Ha még nincs TCL fiókja, tölts ki a regisztrációhoz szükséges információkat az utasítások szerint.
3. Nyomja meg a „Sign up” gombot a feliratkozáshoz használt felület megnyitásához. Adja meg az e-mail címét vagy a telefonszámát.



4. Írja be az e-mail címére vagy a telefonjára elküldött igazoló kódot az igazolási eljárás befejezéséhez.
5. Olvassa el a Felelősségi nyilatkozatot és kattintson az „Agree” gombra.  
(Az „Exit” megnyomásával azonnal kilép az alkalmazásból.)
6. Beírhatja a fiók nevét, módosíthatja a TCL azonosítószámát vagy ezeket figyelmen kívül hagyhatja. Ezzel a regisztráció befejeződik.

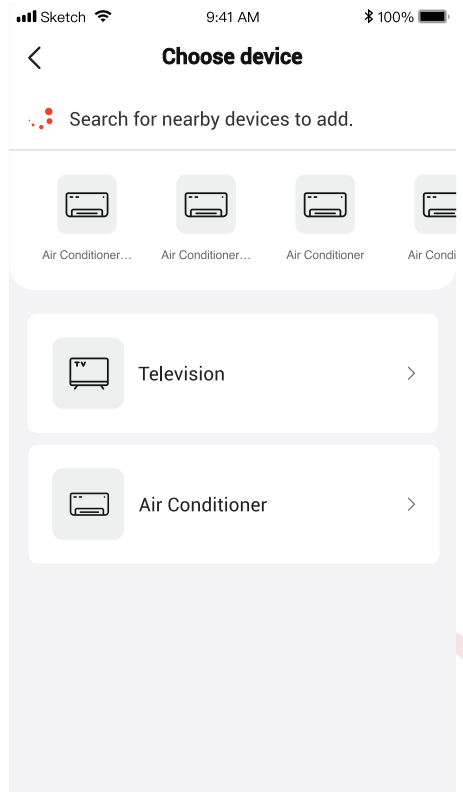
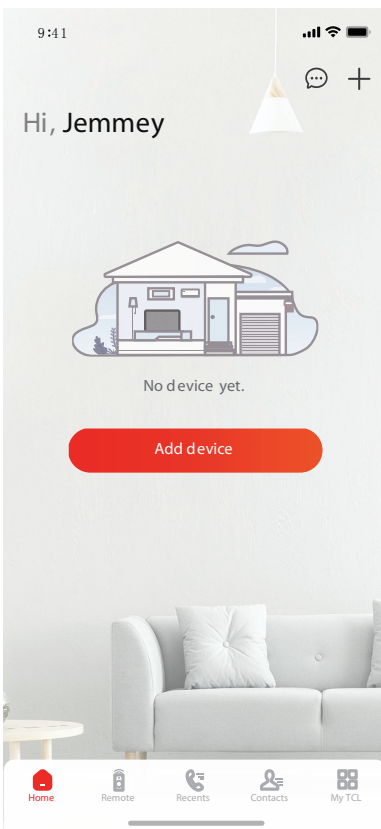


## A légkondicionáló regisztrálása

Miután a TCL Home alkalmazást telepítette a mobilkészülékére először regisztrálnia kell a légkondicionálóját az alkalmazáson keresztüli vezérléshez. Ehhez hajtsa végre az alábbiakat:

Megjegyzés: Az eszköz felvétele előtt gondoskodjon megfelelő Wi-Fi jeleről vagy aktív hotspotról a helyiségben (csak 2.4 GHZ-es hálózat). Kapcsolja be a bluetooth funkciót a telefonján.

1. Kattintson az „Add Device” gombra.
2. Válassza ki a regisztrálni kívánt légkondicionálót.



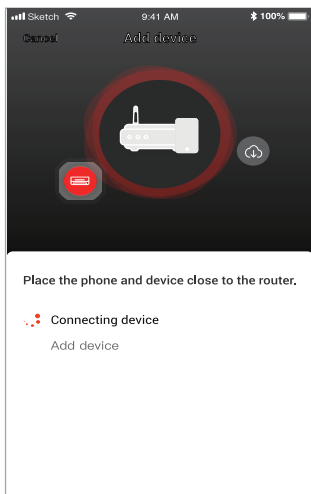


## A légkondicionáló regisztrálása

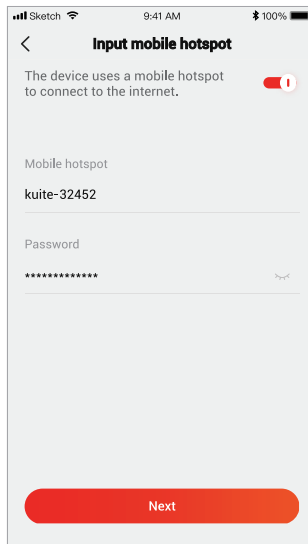
3. Kapcsolja be a légkondicionálót és 8 másodpercen belül nyomja meg hatszor a DISPLAY vagy az ECO gombot a légkondicionálón. Ezt követően két hangjelzést hall és a kijelzőn megjelenik a „CF” felirat.



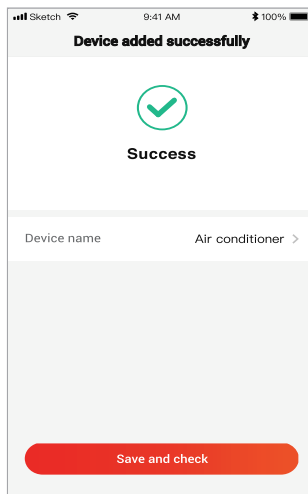
5. A TCL Home szoftver automatikusan csatlakoztatja az eszközt.



4. Írja be a Wi-Fi jelszót (otthoni útválasztó vagy mobil hotspot).

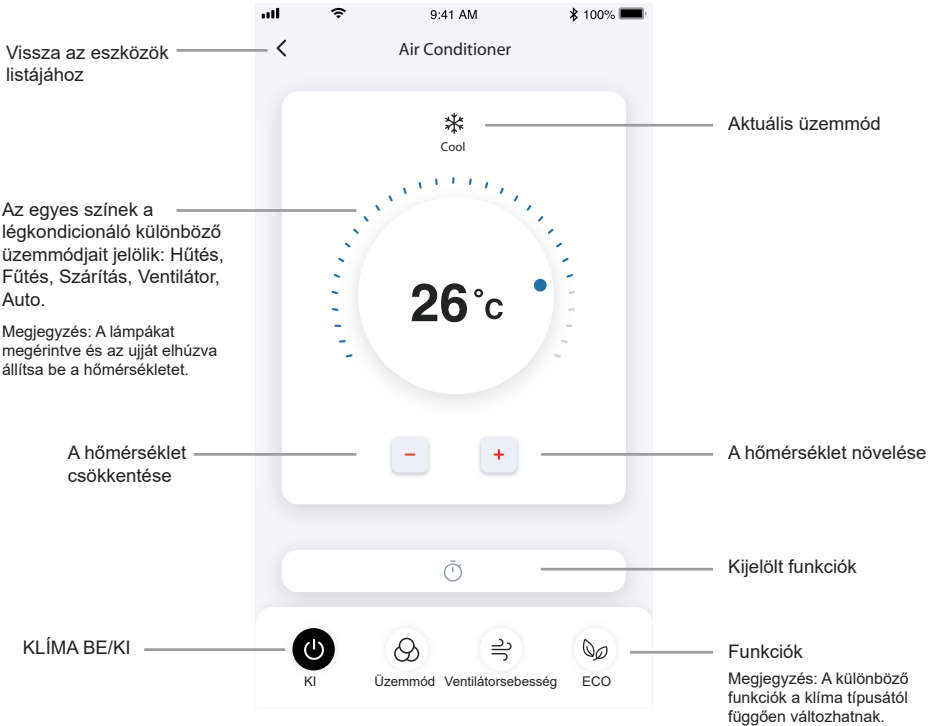


6. Az eszköz regisztrációja sikeresen megtörtént.



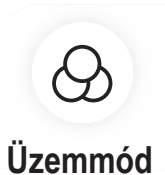
# A légkondicionáló vezérlése

1. Kattintson a légkondicionáló nevére az alkalmazás vezérlőpaneljének megnyitásához. Kattintson az ON/OFF gombra a beállítások módosításához.

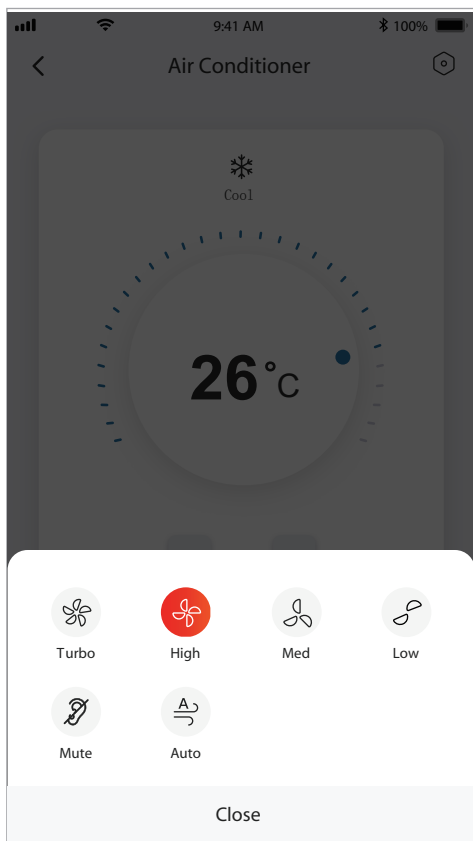
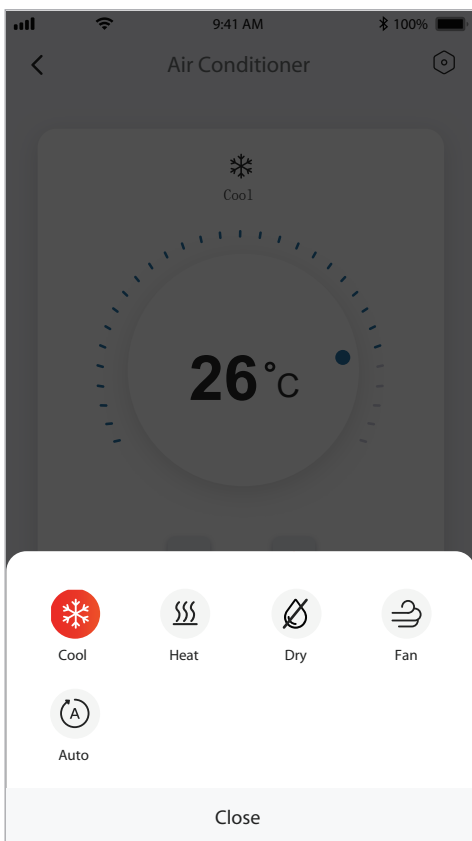


## A légkondicionáló vezérlése

2. Módosíthatja a használni kívánt üzemmód beállításait: Hűtés, Fűtés, Szárítás, Ventilátor, Auto. Kattintson a „Mode” gombra és válassza ki a módosítandó üzemmódot.



3. Ventilátor üzemmódban kattintson a „Fan” gombra és válassza ki a ventilátor sebességét: Turbo, gyors, közepes, alacsony, halk, auto.



## A légkondicionáló vezérlése

4. Alvás üzemmódhoz kattintson a „Sleep” módválasztó gombra és válasszon az általános, idős emberek vagy gyermekek üzemmód közül.

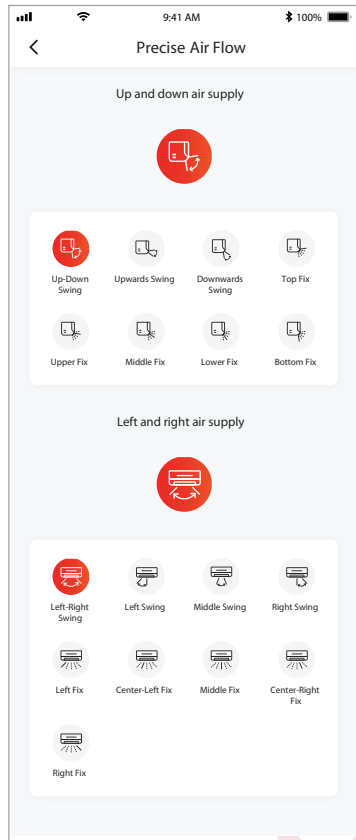
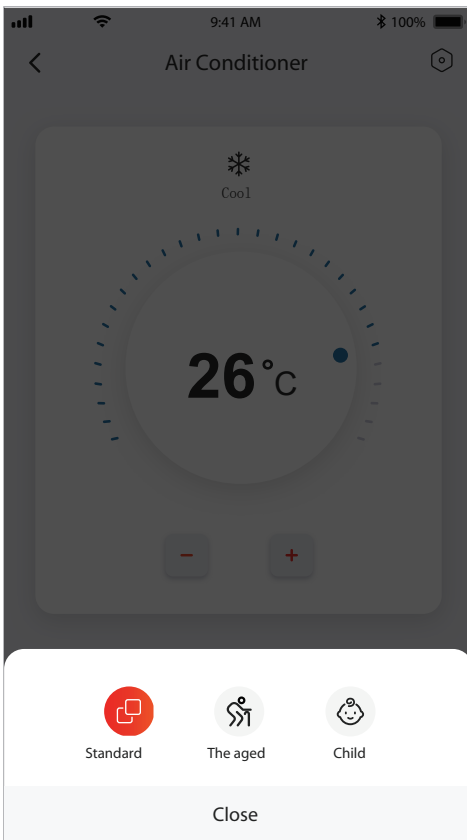


**Alvás**

5. A precíz légáramoltatási funkcióhoz kiválaszthatja a légáramlás irányát a légtérelő lamellák szögének beállításával (csak bizonyos típusokon).



**Precíz légáramlás**



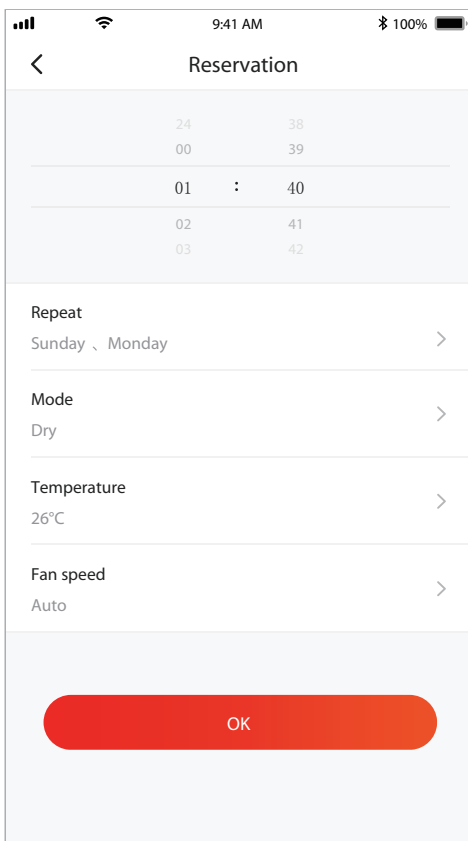
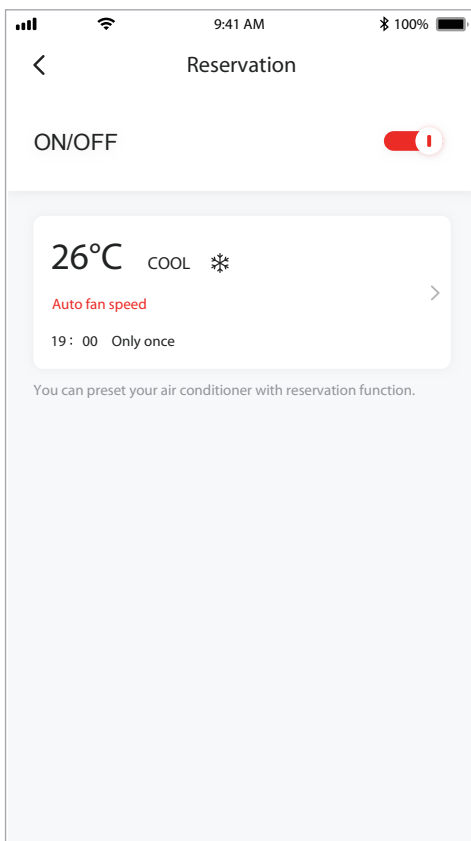
## A légkondicionáló vezérlése

6. Foglalási funkció beállítása. Kattintson a „reservation” gombra a foglalás beállítási képernyőjének megnyitásához: Beállítási lehetőségek: Óra, Perc, Üzem mód, Ventilátorsebesség, Működési hőmérséklet.

Ezen kívül a heti időzítő is beállítható. Az időzítő beállítása után kattintson a gombra a foglalás törléséhez vagy jóváhagyásához.



### Foglalás

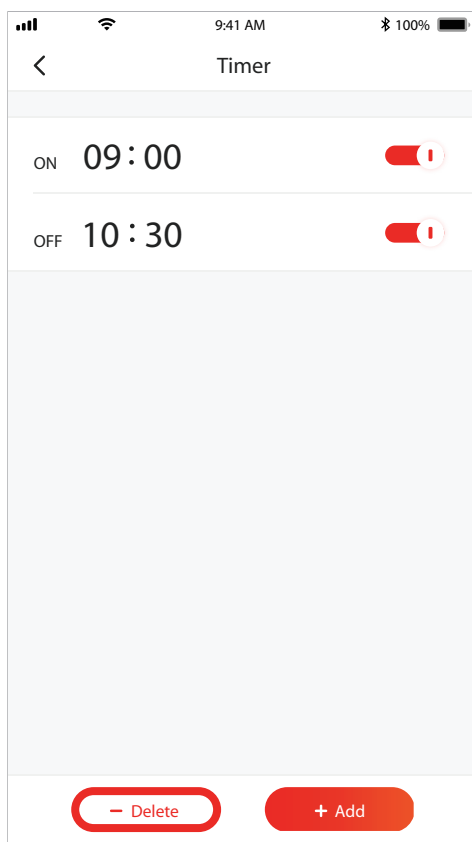


## A légkondicionáló vezérlése

7. Az időzítő funkció beállítása: Kattintson a „Timer” gombra. Az alkalmazás megnyitja az időzítő beállítási képernyőt. Az oldalon megjelennek a korábban beütemezett időszakok. Lehetőség van a beütemezett időszakokat szerkeszteni vagy a „+Add” gombbal új programot felvenni.



### Időzítő

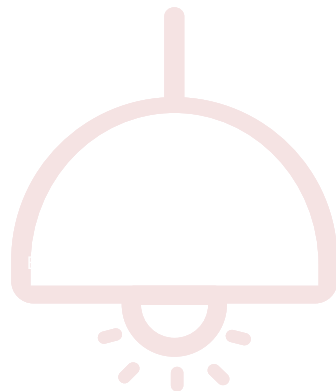
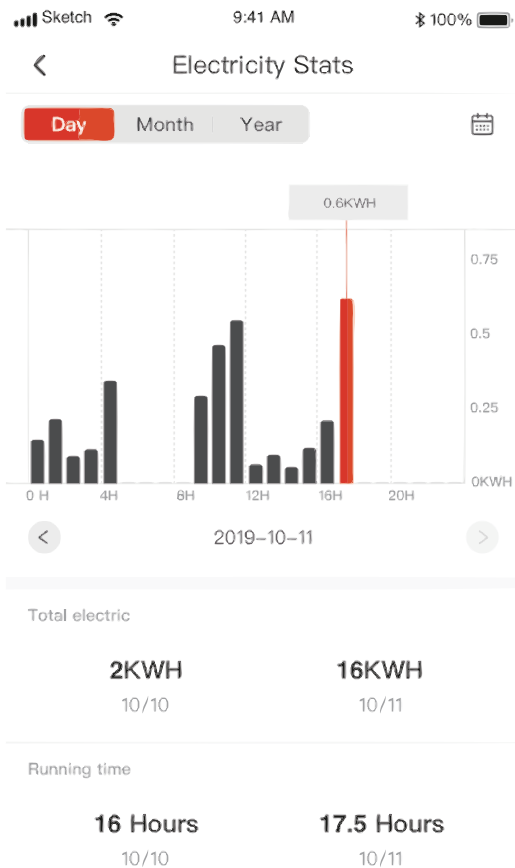


## A légkondicionáló vezérlése

8. Áramfogyasztási statisztika (csak bizonyos típusokon): A funkció segítségével ellenőrizheti a légkondicionáló áramfogyasztási adatait.

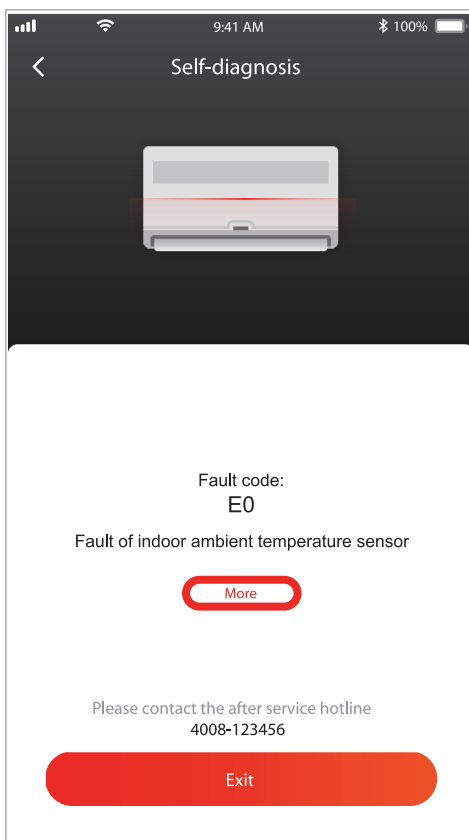
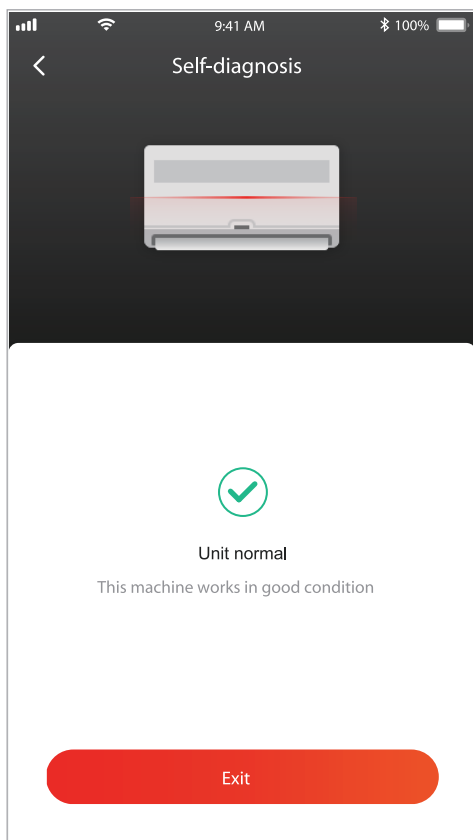


### Áramfogyasztási statisztika



## A légkondicionáló vezérlése

9. Öndiagnosztikai funkció: A légkondicionáló automatikusan végrehajtja az öndiagnosztikát és a készülék hibája esetén kijelzi a hibakódot, valamint a probléma elhárítására vonatkozó utasításokat.







## A légkondicionáló vezérlése Google Home alkalmazással

A TCL Home alkalmazáson belül regisztrált eszközeit a Google Home alkalmazással is vezérelheti.

1. Nyissa meg a Google Home alkalmazást.
2. Nyomja meg a „+” gombot a bal felső sarokban.
3. Nyomja meg a „Set up Device” gombot.
4. Válassza ki a „Works with Google” lehetőséget.
5. Keresse meg a „TCL Home” alkalmazást.
6. Írja be a TCL Home fiókjának a nevét és jelszavát. Ezután a légkondicionáló a Google Home alkalmazással vezérelhető.

## Hangalapú vezérlés Androidos okos televízióval

A légkondicionáló berendezés hangalapú vezérléséhez engedélyezze a TCL Home fiókját a Google Home alkalmazáson belül, majd jelentkezzen be a Google fiókjába az androidos Smart TV-n. Példának vegyünk egy TCL okosteleviszót:

1. Nyomja meg a  gombot a készülék távirányítóján a kezdőlap megnyitásához, majd nyomja meg a  gombokat a (beállítások) > Accounts & Sign in (Fiókok és bejelentkezés) kijelöléséhez, majd a belépéshez nyomja meg az OK gombot.
2. Jelölje ki az Add account (Fiók felvétele) > GOOGLE > Sign in (Bejelentkezés) lehetőséget és a belépéshez nyomja meg az OK gombot.
3. Írja be Google fiókja nevét és jelszavát. Ezt követően az okos légkondicionáló a televízión keresztül beszéddel is vezérelhető.

Hangalapú parancsok és funkciók például:

Funkció	Hangalapú parancsok
Kapcsold be a légkondicionálót.	Kapcsold be a TCL légkondicionálót.
Kapcsold ki a légkondicionálót.	Kapcsold ki a TCL légkondicionálót.
Állítsd be a hőmérsékletet.	Állítsd be a TCL légkondicionáló hőmérsékletet 26 fokra.
Üzem mód átváltása	Állítsd be a TCL légkondicionálót hűtés/ventilátor/szárítás/automata üzemmódra.
Állítsd be a ventilátor sebességet.	Állítsd be a TCL légkondicionáló ventilátorát magas/ alacsony/közepes sebességre.

## A légkondicionáló vezérlése Alexával

A TCL Home alkalmazáson belül regisztrált eszközeit Amazon Alexával is vezérelheti.

1. Nyissa meg az Amazon Alexa alkalmazást.
2. Nyomja meg a „menü” gombot a bal felső sarokban.
3. Válassza a „Skills & Games” opciót.
4. Keresse meg a „TCL Home” alkalmazást a keresési képernyőn, majd jelölje be a „TCL Home” alkalmazást és az „ENABLE TO USE” lehetőséget.
5. Írja be TCL Home fiókjának nevét és jelszavát, majd kattintson a „Login” gombra. Az alkalmazás összekapcsolása sikeresen megtörtént.
6. Kattintson a „DISCOVER DEVICES” opcióra az eszközök keresése oldalon.
7. Jelölje be a TCL légkondicionálót a „Thermostats” listában a készülék Alexával való vezérléséhez.
8. Alexa Echo használata esetén jelentkezzen be ugyanabba az Alexa fiókba és vezérelje a TCL légkondicionálót a Google hangalapú vezérléshez hasonló hangalapú parancsokkal.

## Megjegyzés

1. A tényleges műszaki adatok a jelen kézikönyvben feltüntetett adatoktól eltérhetnek.  
Elnézést kérünk! A tényleges adatokat ellenőrizze a terméken vagy az alkalmazásban.
2. Az okos légkondicionálóhoz tartozó alkalmazás a minőségi javítások miatt előzetes értesítés nélkül változhat, illetve törölhető a gyártóvállalatok döntésének megfelelően.
3. Gyenge Wi-Fi jel esetén az alkalmazás lecsatlakozhat. Emiatt a beltéri egységet a vezeték nélküli útválasztó közelében kell elhelyezni.
4. A DHCP-szerver funkciót aktiválni kell a vezeték nélküli útválasztón.
5. Előfordulhat, hogy a tűzfal beállítása miatt nem lehet az Internethez csatlakozni.  
Ilyen esetben lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.
6. Az okostelefon biztonsági és hálózati beállításaiban az okos légkondicionálóhoz tartozó alkalmazást megbízható alkalmazásként kell beállítani.

## Hibaelhárítás

### A probléma leírása

### Az ok elemzése

#### **A légkondicionálót nem lehet sikeresen konfigurálni.**

1. Ellenőrizze, hogy a mobil a helyes Wi-Fi címmel és jelszóval csatlakozik-e a hálózathoz.
2. Ellenőrizze a légkondicionáló konfigurációs beállításait.
3. Ellenőrizze a tűzfal beállításait vagy más egyéb korlátozásokat.
4. Ellenőrizze az útválasztó megfelelő működését.
5. Gondoskodjon róla, hogy a légkondicionáló, az útválasztó és a mobil a jeltartományban legyen.
6. Ellenőrizze, hogy az útválasztó működése nincs-e valamilyen alkalmazással korlátozva.

#### **A légkondicionálót nem lehet mobillal vezérelni**

Szoftveres üzenet: Identification failed (Sikertelen azonosítás)  
Ez azt jelenti, hogy a légkondicionáló alaphelyzetbe állt és a rendszer megvonta a mobiltelefon vezérlési engedélyét.  
Az engedély visszaszerzéséhez csatlakozni kell a Wi-Fi hálózathoz.  
Csatlakozzon a helyi hálózathoz és végezze el a frissítést.  
Ha ezek után sem tudja vezérelni, akkor törölje a légkondicionálót és várja meg, amíg elvégzi a frissítést.

#### **A mobil nem találja a légkondicionálót**

- Szoftveres üzenet: Air conditioner out of line (A légkondicionáló nem csatlakozik).  
Ellenőrizze a hálózat működését.
1. A légkondicionálót átkonfigurálták.
  2. A légkondicionáló nem kap áramot.
  3. Az útválasztó nem kap áramot.
  4. A légkondicionáló nem csatlakozik az útválasztóhoz.
  5. A légkondicionáló nem csatlakozik a hálózathoz az útválasztón keresztül (távvezérlési módban).
  6. A mobil nem csatlakozik az útválasztóhoz (helyi vezérlés módban).
  7. A mobil nem csatlakozik a hálózathoz (távvezérlési módban).



